

OINA EDO ISOLATUTAKO NERBIO BAT BLOKEATZEKO BAIMEN INFORMATUA CONSENTIMIENTO INFORMADO PARA BLOQUEO DEL PIE O DE UN NERVIO AISLADO

A. IDENTIFIKAZIOA:

MEDIKU ARDURADUNAREN IZENA:
..... Data:

B. INFORMAZIOA:

Anestesia lokalaren eta/edo kortikoidearen bidez, pazienteak oinean duen eremu mingarriaren nerbioak blokeatzean datza. Implikatutako nerbioak honako hauek dira: peroeno-nerbio sakona, nerbio surala, atzeko tibia-nerbioa, barneko nerbio safenoa. Orkatilan eta aurreko oinbularraldean lantzen dira. Nerbio bakarra edo batzuk blokeatu daitezke, eremu mingarria zein den.

Teknika anestesia lokalaren eta asepsia-neurketen bidez egiten da, larruzala ziztatzen da nerbio hori igarotzen den eremuan, oinaren parean. Normalmente, ekografo bat eta neuroestimulatzaile bat erabiltzen dira blokeoa egiteko gida gisa, eta horrek teknika zehatzagoa eta fidagarriagoa egiten du.

Batzuetan, anestesiko lokalaren infusio jarraiturako kateter bat jar daiteke, eta, horrela, blokeo horren bidez analgesiaren iraupena luza daiteke.

Teknika hori minaren manei ugokirako behar beste aldiz errepika daiteke.

Teknika hori eraginkorra izan bada, irratimaiatzasun bidez egin daiteke.

Tratamendu horren bidez, zure mina hobetu nahi dugu, hain zuen ere, aurretik beste tratamendu batzuek huts egin dutelako.

C. ARRISKUAK ETA KONPLIKAZIOAK:

Baliteke zitzada-eremuan infekzioa, hematoma edo tokiko odoljarioa gertatzea, bai eta mina ere, iragankorrik eta iraupen laburrekoak izan ohi direnak. Aldi bakanetan, litekeena da tokiko odoljarioa kantitate handiagokoa izatea eta kanpoko konpresioa behar izatea; salbuespen gisa, drainatzea ere beharrezkoa izan daiteke.

Halaber, gaixoak zorabioa eta hipotensioa izan ditzake prozeduran.

A. IDENTIFICACIÓN:

NOMBRE DEL MEDICO RESPONSABLE:
..... Fecha:

B. INFORMACIÓN:

Consiste en bloquear, mediante anestesia local y/o corticoide, el o los nervios que llevan la inervación del área dolorosa que presenta el paciente en el pie. Los nervios implicados son el nervio peroneo profundo, nervio sural, nervio tibial posterior y nervio safeno interno. Se abordan a nivel del tobillo y en la región anterior del empeine. Se puede realizar bloqueo de un solo nervio o de varios, en función del área dolorosa.

La técnica se realiza mediante anestesia local y medidas de asepsia, se punciona la piel en la zona donde discurre dicho nervio, a nivel del pie. Habitualmente suele utilizarse un ecógrafo y un neuroestimulador, que sirven como guía para realizar el bloqueo, haciendo la técnica más precisa y fiable.

A veces puede acompañarse de la colocación de un catéter para infusión continua de anestésico local, y así prolongar la duración de la analgesia mediante este bloqueo.

Esta técnica puede repetirse las veces que se estime oportuno para un control óptimo del dolor.

Cuando esta técnica ha sido efectiva puede realizarse mediante radiofrecuencia.

Con este tratamiento se pretende la mejoría de su dolor, ante la falta de respuesta de otros tratamientos intentados previamente.

C. RIESGOS Y COMPLICACIONES:

Se pueden producir infección, hematoma o sangrado local y dolor en la zona de punción que suelen ser pasajeros y de corta duración. En raros casos el sangrado local puede ser de mayor cantidad y requerir compresión externa, incluso de manera excepcional precisar de drenaje del mismo.

También, puede presentar mareo e hipotensión durante el procedimiento.

Baliteke gune horretako sentikortasuna gutxitzea, baita blokeatutako nerbioaren nerbio-eremuaren indarra eta aldi baterako anestesia murriztea ere. Gutxitan gerta daiteke blokeoak oinaren hutsegitea eragitea anestesiatura egoteagatik, erortzeko arriskuarekin.

Arrisku horiek automugatuak izaten dira, eta egun batzuen buruan berez arintzen dira.

Oso ohikoak ez diren beste konplikazio batzuk: anestesiko lokala odol-hodi batean ustekabean injektatzen bada, toxikotasun akutua gerta daiteke. Toxikotasun hori kontzientzia galtzeagatik, konbultsioengatik eta komagatik agertzen da, eta suspertze-neurriak beharko lirateke, hala nola intubazioa eta aireztapen mekanikoa ordu batzuetan.

OSPITALEAK BEHAR DIREN BITARTEKOAK IZANGO DITU PREST, GERTA DAITEZKEEN KONPLIKAZIOAK TRATATZEKO.

D.- ARRISNU PERTSONALAK:

Egoera pertsonal jakin batzuek eta gaixotasunek arriskuen edo konplikazioen maiztasuna edo larritasuna areagotu dezakete. Medikuak eman dizu izan ditzakezun arrisku zehatzten berri. Hala ere, esan behar diguzu, batez ere:

- Diabetiko zaren: infiltrazioaren ondoren, baliteke odoleko azukre-mailaren zifrak aldatzea.
- Kontraste iododunek eta/edo anestesiko lokalek eta/edo kortikoideek eragindako alergiarik duzun.
- Haurdun zaudelako susmoa duzun.
- Antikoagulaztaleak edo antiagregaztaleak hartzen dituzun (SINTROM®, XARELTO®, ELIQUIS®, PRADAXA®, azenokumarola, eribaroxaban, dabigatrana, apixabana/ PLAVIX® clopidogrel, EKISTOL®, PLETAL®, zilostazola).

E.- BESTELAKO AUKERAK:

- Ahoko eta/edo muskulu barneko terapia farmakologikoa.
- Beste batzuk:

Gure ustez, terapia horiek zuretzat eraginkortasun txikiagokoak dira.

Puede presentarse disminución de la sensibilidad de dicha zona incluso disminución de fuerza y anestesia temporal del área de inervación del nervio bloqueado. En raras ocasiones el bloqueo puede conllevar fallo del pie por el mero hecho de estar anestesiado, con riesgo de caída.

Estos riesgos suelen ser autolimitados y en unos días remiten de manera espontánea.

Otras complicaciones muy poco frecuentes: Si el anestésico local es injectado accidentalmente en un vaso sanguíneo, se puede producir toxicidad aguda, que se manifiesta por pérdida de conciencia, convulsiones y coma, que requerirían medidas de reanimación, como intubación y ventilación mecánica durante unas horas.

EL HOSPITAL PONDRA A SU DISPOSICIÓN LOS MEDIOS NECESARIOS PARA TRATAR ESTAS POSIBLES COMPLICACIONES.

D.- RIESGOS PERSONALIZADOS.

Algunas circunstancias personales específicas y enfermedades pueden aumentar la frecuencia o gravedad de riesgos o complicaciones. Su médico le ha informado acerca de los riesgos específicos en su caso. Aun así, es necesario que nos advierta sobre todo si:

- Si es diabético: por posible alteración de las cifras de azúcar en sangre tras infiltración.
- Si es alérgico a contrastes iodados y/o anestésicos locales y/o corticoides.
- Sospecha de embarazo.
- Si usted toma anticoagulantes o antiagregantes (SINTROM®, XARELTO®, ELIQUIS®, PRADAXA®, acenocumarol, rivaroxaban, dabigatrán, apixabán / PLAVIX®, clopidogrel, EKISTOL®, PLETAL®, cilostazol).

E.- ALTERNATIVAS AL BLOQUEO:

- Terapia farmacológica oral y/o intramuscular.
- Otras:

Consideramos que éstas terapias son de efectividad menor en su caso.

Datuak interesdunari jakinarazten zaio bere datu pertsonalak Osakidetza-Euskal osasun zerbitzuak tratatuko dituela. Tratamendu HISTORIKO KLINIKOaren helburua da pazientearen historia klinikoko datuak izatea, haren jarraipena egiteko eta asistentzia-jarduera kudeatzeko, interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean egindako misio bat betez. Datuak jakinaraz dakizkiek Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari, GSINI, agintaritza judizialei eta aseguru-erakundeei. Datuak interesdunak berak, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailak eta Osakidetzako osasun-langileek emandakoak dira. Interesdunak datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea du, bai eta haien tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko ere. Datuak babesteari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, jo webgune honetara:

<https://www.osakidetza.euskadi.eus/datu彭babesa/>

Información básica sobre protección de datos: Se informa a la persona interesada de que sus datos personales serán tratados por Osakidetza – Servicio vasco de salud. La finalidad del tratamiento HISTORIAL CLINICO es la de disponer de los datos de la Historia Clínica del paciente para el seguimiento del mismo y la gestión de la actividad asistencial, conforme al cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento. Pueden realizarse comunicaciones de datos al Departamento de Salud del Gobierno Vasco, al INSS, a autoridades judiciales y entidades aseguradoras. Los datos proceden de la propia persona interesada, del Departamento de Salud del Gobierno Vasco y de personal sanitario de Osakidetza. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento. Podrá ampliar información en materia de protección de datos en la siguiente dirección web:

[http://www.osakidetza.euskadi.eus/protecciondatos.](http://www.osakidetza.euskadi.eus/protecciondatos)

DOKUMENTU HAU SINATZEN DUT ONGI IRAKURRI ONDOREN ETA NIRE ZALANTZAK GALDETU ETA ARGITZEKO AUKERA IZAN OSTEAN. BERAZ, ZER EGIN BEHAR DIDATEN ULERTU ONDOREN, ITXARON DAITEZKEEN EMAITZEN ETA HORTIK ERAGIN DAITEZKEEN ARRISKUEN BERRI IZAN OSTEAN.

FIRMO ESTE DOCUMENTO DESPUÉS DE HABERLO LEÍDO Y HABER TENIDO LA OPORTUNIDAD DE PREGUNTAR Y ACLARAR MIS DUDAS. POR TANTO, DESPUÉS DE HABER ENTENDIDO LO QUE SE ME VA A HACER, LOS RESULTADOS ESPERADOS Y LOS RIESGOS QUE DE TODO ELLO PUEDAN DERIVARSE.

Pazientea/ El Paciente

Pazientearen izen-abizenak

Nombre, dos apellidos

Sinadura eta data

Firma y fecha



Medikua/EI/La Médico

Medikuaren izen-abizenak eta elkartegokide-zk.

Nombre, dos apellidos y nº de colegiado del/de la médico/a

Sinadura eta data

Firma y fecha

Legezko Ordezkaria: pazientea ezgaitua bada edo adingabea / Representante Legal: en caso de incapacidad del paciente o menor de edad

Legezko ordezkariaren izen-abizenak, NANa eta ahaidetasuna

Nombre, dos apellidos, DNI y parentesco del representante legal

Sinadura eta data

Firma y fecha

Pazienteak edo legezko ordezkariak ATZERA EGITEA / DESISTIMIENTO del paciente o representante legal

Adierazitako prozedurapean EZ JARTZEAREN irismena eta arriskuak ulertzten ditut. Eta halako baldintzetan atzera egiteko eskubidea erabiltzen dut.

Comprendo el alcance y los riesgos de NO SOMETERME al procedimiento indicado. Y en tales condiciones ejerzo mi derecho de desistimiento

Sinadura eta data

Firma y fecha